

TRIXIE

Ⓢ **Jogginggurt mit Leine** | Leinenhalterung mit Schnellösefunktion, durch Ziehen des roten Verschlusses öffnet sich die Halterung | zugentlastete Schnalle | ruckartiges Ziehen des Hundes wird durch Rückdämpfer abgedehnt | angenehmer Tragekomfort durch Mesh-Einseite | Leine mit Handschlaufe, dadurch auch zum normalen Führen geeignet | mit diversen Taschen und Flaschenhalter (für z. B. 0,5 l PET Flaschen) | integrierter Kotbeutelspender | mit reflektierenden Elementen | Polyester/Gurtband | Bitte beachte bei angeleintem Hund die Sturzgefahr.

Ⓢ **Jogging Belt with Lead** | lead holder with quick release function, open the holder by pulling the red catch | strain-relieved buckle | shock absorber softens sudden pulls by the dog | comfortable to wear thanks to mesh insert | lead with hand loop, thus suitable for normal leading as well | with various compartments and bottle holder (e.g. for 0.5 l PET bottles) | integrated dog dirt bag dispenser | with reflecting elements | polyester/webbing tape | Please keep in mind that there is a risk of falling when the dog is on the leash.

Ⓢ **Ceinture ventrale avec laisse** | porte-laisse avec fonction de libération rapide, ouvrir le porte-laisse en tirant sur le loquet rouge | avec boucle réduisant la traction | l'amortisseur atténue les à-coups du chien | confortable à porter grâce à la maille intérieure | laisse avec dragonne, décrochable | avec diverses poches et porte-gobelet | distributeur de sachets à déchets intégré | avec éléments réfléchissants | en polyester/laisse bande | Veuillez noter qu'il peut se produire un risque de chute lorsque le chien est tenu en laisse.

Ⓢ **Joggingceintuur met riem** | lijnhouder met snel-open-functie, door trekken aan de rode sluiting opent de houder | gesp met trekontlasting | plotseling trekken van de hond wordt door schokdemper opgevangen | aangenaam draagcomfort door zacht inzetstuk van mesh | lijn met handvat waardoor ook geschikt voor normaal gebruik | met verschillende vakken en flessenhouder (bijv. voor 0,5 liter PET-flessen) | geïntegreerde poepzakjes-dispenser | met reflecterende elementen | polyester/singelband | Let op: houd rekening met het valrisico, als de hond is aangelijnd.

Ⓢ **Cintura per jogging con guinzaglio** | portaguinzaglio con funzione di sgancio rapido, per aprire tirare il gancio rosso | sistema di chiusura che riduce la tensione | l'amortizzatore assorbe gli strappi improvvisi del cane | confortevole da indossare grazie all'inserito in rete | guinzaglio con maniglia utilizzabile anche senza cintura | con vari scomparti e porta bottiglia (ad es. per bottiglia in PET da 0,5 l) | con distributore di sacchetti igienici | con elementi riflettenti | in poliesteretettuccia | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Tenete presente che c'è il rischio di cadere se il cane è al guinzaglio.

Ⓢ **Joggingbälte med Koppel** | koppelhållare med snabbtösningsfunktion, öppna hållaren genom att dra i den röda spärren | dragavlastat spänne | expanderlinan minskar eventuella ryck | bekväm att bära tack vare meshinlägg | koppel med handtag för vanlig promenad | med olika fickor och flaskhållare (t.ex. för 0,5 l PET-flaskor) | integrerad bajsphållare | med reflekterande detaljer | polyester/band | Tänk på att det finns risk för att falla när hunden är i täten.

Ⓢ **Cinturón para correr con correa** | soporte de la correa con función de liberación rápida, abre el soporte tirando del cierre rojo | cierre que evita tensión | los tirones del perro se amortiguan con la correa expansible | cómodo de llevar gracias a la malla | con asa de mano para usar también como correa de paseo | con varios compartimentos y portabotellas (por ejemplo, para botellas PET de 0,5 l) | dispensador de bolsitas de basura para perros integrado | con elementos reflectantes | poliéster/correa plana | Por favor tenga en cuenta el riesgo de caída cuando el perro está sujeto a la correa.

Ⓢ **Пояс для пробежек с поводком** | крепление для поводка с функцией быстрого открытия, откройте крепление, потянув за красный фиксатор | амортизирующая застежка | амортизатор смягчает внезапные рывки собаки | удобный в носке благодаря сетчатой вставке | прочная ручка позволяет использовать поводок отдельно от ремня | с различными отделениями и

держателем для бутылок (например, для ПЭТ-бутылок объемом 0,5 л) | встроенный контейнер для уборочных пакетов | со светоотражающими элементами | полиэстер/ремень | Внимание: Существует риск падения в результате резкого рывка собаки, идущей на поводке.

Ⓢ **Cinto para jogging com Trela** | suporte para trela com função de libertação rápida, abrir o suporte puxando o fecho vermelho | fecho extra-robusto | amortecedor absorve os puxões inesperados do cão | confortável graças à inserção em malha | trela com pega para passeio normal do cão | com vários compartimentos e suporte para garrafa (por exemplo para garrafas PET de 0,5 l) | dispensador de sacos para detritos integrado | com elementos reflectores | poliéster/em fita | Por favor ter em atenção que existe o perigo de queda, quando está a usar a trela no cão.

Ⓢ **Pas do biegania ze smytcą** | uchwyt smyczy z funkcją szybkiego zwalniania, po pociągnięciu za czerwony zatrzask uchwyt otwiera się | klamra odciążająca | amortyzator łagodzi gwałtowne szarpnięcia | komfortowe, dzięki siatkowej wstawce | smycz z uchwytem, co daje możliwość normalnego używania | z różnymi przegródkami i uchwytem na butelki (np. na butelki PET 0,5 l) | zintegrowany dozownik woreczków na odchody | z elementami odblaskowymi | z poliestru/ taśma parczana | Należy pamiętać, że istnieje ryzyko upadku, gdy pies jest na smyczy.

Ⓢ **Běžecký pás s vodítkem** | držák vodítka s funkcí rychlého uvolnění, držák se otevře zatažením za červenou západku | pleska na odlehčení tahu | kompenzátor šoku zmírňuje náhlé záškuby psa | pohodlné se nosí díky měkkému polstrování | vodítko s poutkem na ruku, vhodné i k běžnému použití | s různými příhradkami a držákem na lahve (např. na 0,5 l PET lahve) | integrovaný dávkovač sáčků na exkrementy | s reflexními prvky | polyester/popruhu pásek | Mějte na paměti, že existuje nebezpečí pádu, když je pes na vodítku.

Ⓢ **Joggingbälte med snor** | ved at trække i den røde lås, åbnes lineholderen ekstra hurtigt | lås med trækafastning | ekspanderbånd i linen mindsker hundens kraftige ryk | behagelig bærekomfort gennem net-materiale | også egnet til 'normal' spadsereure, vha. håndtaget på linen | med lommer og flaskeholder (til f.eks. 0,5 l PET flasker) | integreret hånham-pose dispenser | med reflekterende elementer | polyester/gjortband | Vigtigt: Vær opmærksom på, at der er risiko for at falde, når hunden er i snor.

Ⓢ **Popruh na behanie s vódzkou** | držák vódzky s funkciou rýchleho uvoľnenia, potiahnutím červeného uzáveru sa držák otvorí | spona odľahčená na ťah | pružké ťahanie psa je odpružené tlmičom trnuta | prijímateľ, pohodlné na nosenie vďaka vložke zo sieťoviny | vódzka s pútkom na ruku, vďaka čomu je vhodná aj na bežné vedenie psa | s rôznymi priehradkami a držiakom na fľaše (napr. na 0,5 l PET fľaše) | integrovaný dávkovač vreciek na trus | s reflexnými prvkami | polyester/pás popruhu | Ak je pes pripútaný, dávajte pozor na nebezpečenstvo pádu.

Ⓢ **Пасок для бігу підпопсез з повідцем** | лляне кріплення з функцією швидкого розмикання, якщо потягнути червоний замок, кріплення відкривається | пряжка з розвантаженням по натягу | амортизатор ривків забезпечує пом'якшення ривків, створених собакою, що тягне повідець | прийнятний комфорт при носінні завдяки лямкам | на повідці є петля для руки, що робить його придатним також для звичайного вигулювання | з різними відділеннями й тримачем для пляшок (наприклад, для ПЕТ-пляшок об'ємом 0,5 л) | вбудований диспенсер для гігієнічних пакетів | зі світловідбивними елементами | поліестер/корсажна стрічка | Будь ласка, зверніть увагу на ризик падіння, коли ваш собака на повідку.

Ⓢ **Dereköves futópöráz** | porátartó gyorskioldó funkcióval, a piros zár meghúzásával a tartó kinyílik | húzásmentes csat | a húzáscsillapító mérsékli a kutya hirtelen rántásait | kényelmes viselés | a hálós betétek köszönhetően | a porás csuklósíjjal is rendelkezik, így normál sétához is alkalmas | különböző rekeszekkel és palacktartóval (pl. 0,5 literes PET-palackok számára) | mellékelt kutyarizok-zacsok tartó | fényvisszaverő elemekkel | poliészter/szj | Kérjük, vegye figyelembe a leesés veszélyét, ha kuttyója pórázon van.

TRIXIE Heimtierbedarf Industriestr. 32 · 24963 Tarp GERMANY · www.trixie.de
TRIXIE UK Pet Products Ltd. Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

#12769 Made in China 20455
4 011905 127699



TRIXIE

TRIXIE

TRIXIE



Jogginggurt mit Leine

- Ⓤ **Jogging Belt with Lead**
- Ⓥ **Ceinture de jogging avec laisse**
- Ⓦ **Joggingceintuur met riem**
- Ⓧ **Cintura per jogging con guinzaglio**
- Ⓨ **Joggingbälte med Koppel**
- Ⓩ **Cinturón para correr con correa**
- ⓐ **Пояс для пробежек с поводком**



70-130 cm
23 mm
115-150 cm/
20 mm

#12769

